

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

# NAGRODA



O J C Z Y S T Y – D O D A J  
D O U L U B I O N Y C H

NAGRODA to regularny rzeczownik odczasownikowy (< nagrodzić), tworzony tak samo, jak przegroda < przegrodzić czy odnowa < odnowić. Nagrodzić to wyraz rodzimy, jeszcze prasłowiański – wtedy miał zapewne postać \*nagorditi i zn. ‘dać zapłatę, odszkodowanie, rekompensatę’. A czy nagrodzić ma coś wspólnego z grodzić? Tak, i to dużo. Prasłowiańskie \*nagorditi pochodziło od \*gorditi, czyli właśnie ‘grodzić; stawiać ogrodzenie lub przegrodę’. Nagrodę – a więc ową zapłatę, rekompensatę – stanowiła bowiem w dawnych, dawnych czasach ziemia: wydzielona działka czy odgrodzona, oddzielona część ziemi należącej do osoby odwdzięczającej się komuś za coś albo winnej coś komuś.